# EU Declaration of Conformity [1]

*EU Konformitätserklärung*

**Document:** [2]
*Dokument:*

**CE-DRL RE 12**

**Manufacturer:** [3]
*Hersteller:*

DEHN SE
Hans-Dehn-Str. 1
92318 Neumarkt, Germany

We declare that the designated product(s) [4]
*Wir erklären, dass das/die folgende(n) Produkt(e)*

| **Product Type** [5] *Produktbezeichnung* | **Article No.** [6] *Artikel-Nr.* | **Standard** [7] *Norm* |
|---|---|---|
| **DRL RE 12** | **907421** | **EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013**<br>**EN IEC 63000:2018** |

conform(s) with the European Directive(s): [10]
*der/den Europäischen Richtlinie(n) entspricht/entsprechen:*

[11]

**2011/65/EU** **RoHS Directive of 08 June 2011**
*2011/65/EU* *RoHS-Richtlinie vom 08. Juni 2011*

This declaration certifies compliance with the indicated directive(s) but implies no warranty of properties. [12]
The safety instructions of the accompanying documentation shall be observed.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

*Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der/den genannten Richtlinie(n), enthält jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.*
*Es gelten die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation.*
*Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.*

**Issuer:** [13]
*Aussteller:*

DEHN SE
Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Germany [14]

**Place, date:** [15]
*Ort und Datum:*

Neumarkt, 16.01.2023

**Legally binding signature:** [16]
*Rechtskräftige Unterschrift:*

Christian Hoehler
Chief Technology Officer [17]

i. V. Dominik Donauer
Director Series Development [18]

# EU Declaration of Conformity [1)]

*EU Konformitätserklärung*

**(CS)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Prohlášení o shodě EU | | |
| 2) | Dokument | | |
| 3) | Výrobce | | |
| 4) | Prohlašujeme, že určený produkt (určené produkty) | | |
| 5) Typ produktu | | 6) Číslo artiklu | 7) Norma |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | je (jsou) v souladu s evropskými směrnicemi: | | |
| 11) | 2011/65/EU – směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) z 8. Června 2011 | | |
| 12) | Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směrnicemi, neuvádí však žádnou záruku vlastností.<br>Bezpečnostní pokyny přiložené dokumentace musíbýt dodržovány.<br>Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. | | |
| 13) | Vydavatel | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Německo | | |
| 15) | Místo, datum | | |
| 16) | Právně závazný podpis | | |
| 17) | Technický ředitel | | |
| 18) | Ředitel vývoje sériové výroby | | |

**(DA)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | EU-overensstemmelseserklæring | | |
| 2) | Dokument | | |
| 3) | Fabrikant | | |
| 4) | Vi erklærer, at det/de udpegede produkt/produkter | | |
| 5) Produkttype | | 6) Artikelnr. | 7) Standard |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | er i overensstemmelse med det/de europæiske direktiv/direktiver: | | |
| 11) | 2011/65/EU RoHS-direktiv af 8. juni 2011 | | |
| 12) | Denne erklæring bekræfter overholdelse af de angivne direktiver, men indebærer ingen garant for egenskaber.<br>Sikkerhedsanvisningerne i den ledsagende dokumentation skal overholdes.<br>Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar. | | |
| 13) | Udsteder | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Tyskland | | |
| 15) | Sted, dato | | |
| 16) | Juridisk bindende signatur | | |
| 17) | Teknologichef | | |
| 18) | Leder af serieudvikling | | |

# EU Declaration of Conformity [1)]

*EU Konformitätserklärung*

**(EL)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ | | |
| 2) | Έγγραφο | | |
| 3) | Κατασκευαστής | | |
| 4) | Δηλώνουμε ότι το ή τα καθορισμένα προϊόντα | | |
| 5) Τύπος προϊόντος | | 6) Αρ. είδους | 7) Πρότυπο |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | συμμορφώνονται με την ή τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες: | | |
| 11) | 2011/65/ΕΕ Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) της 8ης Ιουνίου 2011 | | |
| 12) | Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται η συμμόρφωση με την ή τις ενδεδειγμένες οδηγίες, αλλά δεν υπονοείται καμία εγγύηση ιδιοτήτων. Πρέπει να λαμβάνεται γνώση των οδηγιών ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. | | |
| 13) | Εκδοτική αρχή | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Γερμανία | | |
| 15) | Τόπος, ημερομηνία | | |
| 16) | Νομικά δεσμευτική υπογραφή | | |
| 17) | Τεχνικός Διευθυντής | | |
| 18) | Διεύθυνση Μαζικής Παραγωγής | | |

**(ES)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Declaración de conformidad UE | | |
| 2) | Documento | | |
| 3) | Fabricante | | |
| 4) | Declaramos que el producto/los productos abajo mencionados | | |
| 5) Designación del producto | | 6) Artículo No. | 7) Norma |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | cumple(n) con la(s) directiva(s) europea(s): | | |
| 11) | 2011/65/UE Directiva RoHS de 8 de junio de 2011 | | |
| 12) | La presente declaración certifica la conformidad con la(s) directiva(s) mencionada(s) pero no incluye ninguna garantía de características. Valen las indicaciones de seguridad de la información del producto suministrada. La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsibilidad única del fabricante. | | |
| 13) | Expedidor | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Alemania | | |
| 15) | Lugar, fecha | | |
| 16) | Firma jurídicamente válida | | |

# EU Declaration of Conformity [1)]

*EU Konformitätserklärung*

| | |
|---|---|
| 17) | Director Técnico |
| 18) | Director de desarrollo de series |

**(FI)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus | | |
| 2) | Asiakirja | | |
| 3) | Valmistaja | | |
| 4) | Täten vakuutamme, että seuraava tuote / seuraavat tuotteet | | |
| 5) Tuotteen tyyppi | | 6) Artikkelinro | 7) Standardi |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | täyttää/täyttävät seuraavan eurooppalaisen direktiivin/direktiivien vaatimukset: | | |
| 11) | 2011/65/EU RoHS-direktiivi, 8. kesäkuuta 2011 | | |
| 12) | Täten vakuutamme, että mainittu tuote / mainitut tuotteet täyttävät mainitun direktiivin / mainittujen direktiivien vaatimukset. Tämä vakuutus ei ole tae mistään ominaisuuksista. Liitteenä olevan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava. Valmistaja yksin takaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen paikkansapitävyyden. | | |
| 13) | Antaja | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Saksa | | |
| 15) | Paikka ja aika | | |
| 16) | Laillisesti sitova allekirjoitus | | |
| 17) | Teknologiajohtaja | | |
| 18) | Sarjakehityksen johtaja | | |

**(FR)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Déclaration de conformité UE | | |
| 2) | Document | | |
| 3) | Fabricant | | |
| 4) | Nous attestons que le(s) produit(s) désigné(s) | | |
| 5) Type de produit | | 6) Article n° | 7) Norme |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | respecte(nt) la(les) directive(s) européenne(s) suivante(s): | | |
| 11) | 2011/65/UE – Directive RoHS du 8 juin 2011 | | |
| 12) | La présente déclaration confirme le respect de la(des) directive(s) susmentionnée(s), mais n’a pas de valeur de garantie de la qualité. Les instructions de sécurité figurant dans la documentation jointe doivent être suivies. La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant. | | |
| 13) | Émetteur | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Allemagne | | |
| 15) | Lieu, date | | |
| 16) | Signature juridiquement contraignante | | |

# EU Declaration of Conformity [1)]

*EU Konformitätserklärung*

| | |
|---|---|
| 17) | Directeur technique |
| 18) | Direction du développement des séries |

**(HU)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | EU megfelelőségi nyilatkozat | | |
| 2) | Dokumentum | | |
| 3) | Gyártó | | |
| 4) | Ezennel igazoljuk, hogy a nevezett termék(ek) | | |
| 5) Termék típusa | | 6) Cikkszám | 7) Szabvány |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | megfelel(nek) a következő európai irányelv(ek)nek: | | |
| 11) | 2011/65/EU 2011. Június 08-i RoHS irányelv | | |
| 12) | Jelen nyilatkozat igazolja a nevezett irányelv(ek)nek való megfelelősége, de nem jelent garanciát a termék(ek) tulajdonságaira vonatkozóan. A mellékelt dokumentáció biztonság útmutatásait figyelembe kell venni.<br>Jelen megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellettkerül kiállításra. | | |
| 13) | Kibocsátó | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Németország | | |
| 15) | Hely, dátum | | |
| 16) | Jogilag bizonyító erejű aláírás | | |
| 17) | technológiai igazgató | | |
| 18) | Sorozatfejlesztési igazgató | | |

**(IT)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Dichiarazione di conformità UE | | |
| 2) | Documento | | |
| 3) | Produttore | | |
| 4) | Dichiariamo che il/i prodotto/i designato/i | | |
| 5) Tipo di prodotto | | 6) N. articolo | 7) Standard |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | è/sono conforme/i alla/e direttiva/e Europea/e: | | |
| 11) | Direttiva RoHS 2011/65/UE dell’08 giugno 2011 | | |
| 12) | Questa dichiarazione certifica la conformità alla/e direttiva/e indicata/e ma non implica alcuna garanzia delle proprietà. Osservare le istruzioni di sicurezza della documentazione di accompagnamento.<br>Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. | | |
| 13) | Organo emittente | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Germania | | |
| 15) | Luogo, data | | |
| 16) | Firma legalmente vincolante | | |
| 17) | Chief Technology Officer | | |

# EU Declaration of Conformity [1)]

*EU Konformitätserklärung*

| | |
|---|---|
| 18) | Direttore sviluppo serie |

**(NL)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | EU-verklaring van overeenstemming | | |
| 2) | Document | | |
| 3) | Fabrikant | | |
| 4) | Wij verklaren dat het (de) aangewezen product(en) | | |
| 5) Producttype | | 6) Artikelnr. | 7) Standaard |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | in overeenstemming is (zijn) met de Europese richtlijn(en): | | |
| 11) | RoHS-richtlijn 2011/65/EU van 8 juni 2011 | | |
| 12) | Deze verklaring bevestigt de overeenstemming met de aangegeven richtlijn(en), maar houdt geen garantie van eigenschappen in. De veiligheidsvoorschriften van de begeleidende documentatie moeten in acht worden genomen. Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. | | |
| 13) | Uitgever | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Duitsland | | |
| 15) | Plaats, datum | | |
| 16) | Wettelijk bindende handtekening | | |
| 17) | Technisch directeur | | |
| 18) | Directeur serie-ontwikkeling | | |

**(PL)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Deklaracja zgodności UE | | |
| 2) | Dokument | | |
| 3) | Producent | | |
| 4) | Oświadczamy, że oznaczony produkt / oznaczone produkty | | |
| 5) Typ produktu | | 6) Nr artykułu | 7) Norma |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | jest zgodny / są zgodne z dyrektywą europejską / dyrektywami europejskim | | |
| 11) | 2011/65/UE Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznyc niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym I elektronicznym (RoHS) z 8 czerwca 2011 r. | | |
| 12) | Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazaną dyrektywą / wskazanymi dyrektywami, ale nie stanowi gwarancji właściwości produktu. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dołączonej dokumentacji. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. | | |
| 13) | Wydawca | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Niemcy | | |
| 15) | Miejscowość, data | | |
| 16) | Prawnie wiążący podpis | | |

# EU Declaration of Conformity [1)]

*EU Konformitätserklärung*

| | |
|---|---|
| 17) | Dyrektor ds. technicznych |
| 18) | Dyrektor ds. rozwoju serii |

**(PT)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Declaração UE de conformidade | | |
| 2) | Documento | | |
| 3) | Fabricante | | |
| 4) | Declaramos que o(s) produto(s) designado(s) | | |
| 5) Tipo de Produto | | 6) Artigo n.º | 7) Norma |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | encontra(m)-se em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) da UE: | | |
| 11) | 2011/65/UE Diretiva RSP, de 8 de junho de 2011 | | |
| 12) | A presente declaração atesta a conformidade com a(s) diretiva(s) mencionada(s), mas não implica uma garantia das características. As instruções de segurança da documentação fornecida devem ser observadas.<br>A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. | | |
| 13) | Emitente | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Alemanha | | |
| 15) | Local, data | | |
| 16) | Assinatura juridicamente vinculativa | | |
| 17) | Diretor Técnico | | |
| 18) | Diretor do desenvolvimento de séries | | |

**(SV)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | EU-försäkran om överensstämmelse | | |
| 2) | Dokument | | |
| 3) | Tillverkare | | |
| 4) | Vi försäkrar att den eller de angivna produkterna | | |
| 5) Produkttyp | | 6) Artikelnumm | 7) Standard |
| DRL RE 12 | | 907421 | EN 61643-21:2001 + A1:2009 + A2:2013<br>EN IEC 63000:2018 |
| 10) | överensstämmer med europeiska direktiv: | | |
| 11) | 2011/65/EU RoHS-direktiv från 8 juni 2011 | | |
| 12) | Denna deklaration bekräftar överensstämmelse med angivna direktiv men ingen garanti för egenskaper.<br>Säkerhetsanvisningarna i den medföljande dokumentationen ska följas.<br>Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. | | |
| 13) | Utfärdare | | |
| 14) | Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Tyskland | | |
| 15) | Plats, datum | | |
| 16) | Juridiskt bindande signatur | | |
| 17) | Utvecklingsansvarig | | |

# EU Declaration of Conformity [1)]

*EU Konformitätserklärung*

| | |
|---|---|
| 18) | Serieutvecklingschef |